



# 「未来に飛翔する輝き」を創るまち、阿久比。

Agui: Building

A Town "With Wings Spread Towards a Brighter Future"

煌々  
[こうこう]



阿久比町長  
竹内 啓二

私たちのふるさと阿久比町は、昭和28年1月1日の町制施行から55周年を迎えることができました。これもひとえに先人の方々、町民のみなさまのご尽力のたまものであり、心から敬意と感謝を表すものであります。昨今の激変する社会情勢や、地球規模で環境問題が叫ばれているなか、経済だけを追及する体質が少しずつ変わってきています。阿久比町ならではの、恵まれた自然・歴史・文化と都市近郊の利便性など、さまざまな財産を大切に「自然のホタルと共生できるまち」人にも環境にも、ホタルにもやさしくバランスのとれたまちづくりを目指し、最善の努力を尽くしてまいります。この町勢要覧により本町の歴史を振り返り、まちの魅力と可能性を感じていただき、これからの安全で安心して暮らせる安定したより良いまちづくりに、みなさまのお力添えをいただければ幸いです。

The Town of Agui was founded on January 1st 1953 (the 28th year of Showa) and has just commemorated its 55th Birthday. This is the result of the efforts of our ancestors and people in the town, and the anniversary celebration was to show respect and appreciation to our citizens from the heart. As rapidly changing social and natural environments pose a threat, economy-focused systems are beginning to shift around the world. We aim to develop the Town of Agui by making the best of our innate treasures, such as abundant nature, culture, tradition, and convenience, and strive to create a town that is kind to its people, natural environment, and the fireflies that live amongst us. Together with the people of Agui Town, my hope is to create a safer, more comfortable place by looking back at our history and understanding our potential to do so.

Mayor of Agui Town  
*Keiji Takemachi*

知多半島の中心、豊かな自然に恵まれた阿久比町では、まちの人々が「輝いて」います。安全で安心できる生活環境が、笑顔あふれる明るいまちになっているからです。わたしたちはこの希望に満ちた「輝き」をオアシスとして守り、次世代へ受け継ぎます。たからものを大切にすること、未来へ向かって発展・成長する力で、まちに「輝き」を創りあげていきます。

The people who live in the heart of the Chita peninsula, surrounded by the beauty of nature, all have bright and happy faces. This can be attributed to the safe and comfortable environment they live in. We aim to protect our oasis of people with beaming smiles and lively energy for future generations. Our town will be made even stronger by the warm heart and power to continuously develop and grow towards the future.



町制施行55周年記念田んぼアート  
Rice Field Art commemorating Agui town's 55th Anniversary.



阿久比のホタル The fireflies of Agui.

## TABLE of CONTENTS

「未来に飛翔する輝き」を創るまち、阿久比	煌々 [こうこう]	1・2
輝くまちのシンボル、ホタル	輝々 [きき]	3・4・5・6
いつもの川が今日も流れる、自然の恵み	脈々 [みやくみやく]	7・8
情熱が咲かせる、大輪の花	燦々 [さんさん]	9・10
安全	安全1 防災	着々 [ちやくちやく]
	安全2 防犯	凍々 [りんりん]
安心	安心1 健康	朗々 [ろうろう]
	安心2 環境	清々 [せいせい]
スポーツ・文化	跳 [はねる]	11・12
伝統	伝統1 歴史	映 [はえる]
	伝統2 祭り	誇 [ほこる]
芸術	視 [みる]	13・14
産業	産業1 農業	育 [そだてる]
	産業2 工業・商業	展 [のびる]
インフラ・行政	駆 [かける]	15・16
教育	識 [しる]	17・18
阿久比町55年史	綴 [つづる]	19・20
ガイドマップ	訪 [たずねる]	21・22
		23・24
		25・26
		27・28
		29・30
		31・32
		33・34
		35・36・37・38
		39・40